

PÚBLICO

Índice AI: AFR 24/002/2002/s

Más información (actualización núm.1) sobre AU 84/02 (AFR 24/001/2002/s, del 19 de marzo de 2002) -

Temor de tortura y posibles presos de conciencia

28 de marzo de 2002

GUINEA ECUATORIAL

Felipe Ondó Obiang, ex parlamentario y dirigente de la Fuerza Demócrata Republicana (FDR)

Emilio Ndongo Biyogo, miembro de la Unión Popular (UP)

Guillermo Nguema Elá, ex ministro de Finanzas y dirigente de la Fuerza Demócrata Republicana

General Jaime Obama Owono Nchama

Teniente coronel Lorenzo Ondó Elá

Teniente coronel Segismundo Obama Esono

Comandante Mariano Ndongo Esangui

y al menos 40 civiles y militares

Nuevos nombres:

César Elá Ondó, Pedro Alogo Mansuy y Marisol Ondó, hijos de Felipe Ondó Obiang

Alejandro Medang y Juan Owono Obiang, hermanos de Felipe Ondó Obiang

Natalia Ondó, embarazada, sobrina de Felipe Ondó Obiang

Los familiares de Felipe Ondó Obiang mencionados en el encabezamiento fueron detenidos en su casa de Malabo, la capital, el 23 de marzo. Se desconoce su paradero exacto y se teme por su seguridad, ya que en Guinea Ecuatorial los detenidos son sistemáticamente sometidos a tortura o malos tratos.

Desde el 14 de marzo, fecha en que comenzó una oleada de detenciones, las fuerzas de seguridad han aprehendido a una cantidad desconocida de presuntos miembros de la Fuerza Demócrata Republicana y sus familiares, así como a militares de alta graduación. Se cree que muchos de los detenidos están recluidos en régimen de incomunicación en la prisión de Bata, en la principal ciudad del territorio continental de Guinea Ecuatorial. Según informes, a algunos los transfieren periódicamente a varios centros de detención no oficiales de Bata, entre ellos la residencia presidencial, conocida como «Palacio de África» y una casa aislada ubicada en una playa cercana al pueblo de Utondé, al norte del aeropuerto de Bata, donde es posible que los sometan a tortura o malos tratos.

Pese a las solicitudes de los partidos de oposición, las autoridades no han explicado oficialmente el motivo de estas detenciones. El 20 de marzo, el

ministro del Interior declaró, durante una reunión con representantes de partidos políticos, que las autoridades habían encontrado pruebas de que la Fuerza Demócrata Republicana estaba intentando captar personal militar para que éste agrediera físicamente a los miembros del gobierno nombrados en un documento perteneciente a los presuntos conspiradores. No obstante, ninguno de los detenidos ha sido acusado formalmente y Amnistía Internacional considera que muchos son presos de conciencia.

**NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos de modo que lleguen lo antes posible, en español o en su propio idioma:**

- pidiendo urgentemente garantías de que todas las personas mencionadas en el encabezamiento, entre ellas Natalia Ondó, que está encinta, y los civiles y militares detenidos desde el 14 de marzo, serán protegidas de cualquier forma de tortura o malos tratos;
- instando a que se les permita sin dilación comunicarse periódicamente con sus familiares y abogados y recibir asistencia médica;
- pidiendo a las autoridades que les comuniquen el motivo de estas detenciones;
- instando a que se devuelva la libertad de inmediato y sin condiciones a todas las personas aprehendidas durante la oleada de detenciones que dio comienzo el 14 de marzo, a menos que se las vaya a acusar sin demora de un delito común reconocible.

**LLAMAMIENTOS A:**

General Teodoro Obiang Nguema Mbasogo  
Presidente de la República  
Gabinete del Presidente de la República  
Malabo, República de Guinea Ecuatorial  
**Telegramas: Presidente de la República, Malabo, República de Guinea Ecuatorial**  
**Fax: + 240 9 3313/3334**  
**Tratamiento: Señor Presidente**

Clemente Ngonga Nguema Andema  
Ministro del Interior  
Ministerio del Interior  
Malabo, República de Guinea Ecuatorial  
**Telegramas: Ministro del Interior, Malabo, República de Guinea Ecuatorial**  
**Fax: + 240 9 2683/2688**  
**Tratamiento: Señor Ministro**

Rubén Mayé Nsue Mangué  
Ministro de Justicia y Culto  
Ministerio de Justicia y Culto  
Malabo, República de Guinea Ecuatorial  
**Telegramas: Ministro de Justicia y Culto, Malabo, República de Guinea Ecuatorial**  
**Fax: + 240 9 2115**  
**Tratamiento: Señor Ministro**

**COPIAS A:**

los representantes diplomáticos de Guinea Ecuatorial acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 9 de mayo de 2002.